



Bedienungsanleitung  
Pro-Ject CD Box S3

Wir bedanken uns für den Kauf einer CD Box S3 von Pro-Ject Audio Systems.



Warnt vor einer Gefährdung des Benutzers, des Gerätes oder vor einer möglichen Fehlbedienung



Besonders wichtiger Hinweis

## Achtung! Laser-Strahlung, weitere Sicherheitshinweise

Bei diesem CD-Spieler handelt es sich um ein Laser-Gerät der Klasse 1. Betreiben Sie das Gerät niemals mit geöffnetem Gehäuse, da Sie sich sonst dem Laser-Strahl direkt aussetzen.

Verbinden Sie das Netzteil des Gerätes nur dann mit einer Netzsteckdose, wenn Sie sichergestellt haben, dass die Netzspannung der Steckdose, an die angeschlossen werden soll, der auf dem Steckernetzteil angegebenen Spannung entspricht. Um in einer Gefahrensituation die Verbindung zum Stromnetz unterbrechen zu können, muss das Steckernetzteil aus der Netzsteckdose gezogen werden. Stellen Sie deswegen jederzeit einen ungehinderten Zugang zur Netzsteckdose sicher.

Greifen Sie das Steckernetzteil immer am Gehäuse. Ziehen Sie nicht am Kabel selbst. Fassen Sie Netzteil oder Gerät niemals mit feuchten oder nassen Händen an.

Achten Sie darauf, dass keine Flüssigkeit ins Netzteil oder Gerät gelangt, bzw. darauf getropft oder gespritzt wird. Stellen Sie niemals Wasserbehälter (z.B. Vasen) oder brennende Gegenstände (z.B. Kerzen) auf oder neben das Gerät. Ein Betrieb in feuchter oder nasser Umgebung ist nicht zulässig.



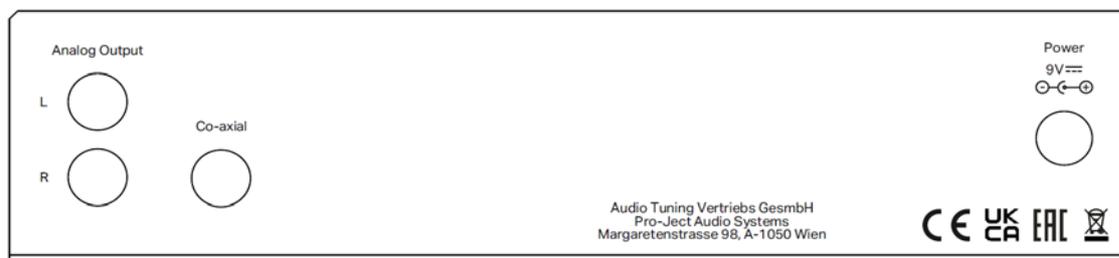
## Form und Beschaffenheit von Datenträgern

Das Gerät ist nur zum Abspielen runder CDs mit 12cm Ø nach Red Book-Standard ausgelegt. Ist eine CD gebrochen, ausgeschlagen oder anderweitig beschädigt, darf diese nicht abgespielt werden, da sie das Gerät beschädigen kann. Gleiches gilt für CDs mit Aufklebern oder angefaster Außenkante.

Abspielen von gebrannten CDs, welche nicht dem Red Book-Standard entsprechen, kann zur Fehlfunktion des Gerätes führen.



## Anschlüsse



Nehmen Sie Anschlüsse und das Trennen von Anschlüssen **nur** bei **vom Netz getrenntem Gerät** vor.

Achten Sie auf korrekte Zuordnung der Kanäle. Rote Buchsen führen das Signal des rechten Kanals, weiße Buchsen führen das Signal des linken Kanals.

Verwenden Sie ausschließlich das dem Gerät beiliegende Gleichspannungsnetzteil.



## Anschluss an den Verstärker

**Analoger Anschluss:** Verbinden Sie die Buchsen **Analog Output L/R** mit einem Hochpegeleingang (z.B. CD, AUX oder Tape) des Steuergerätes.

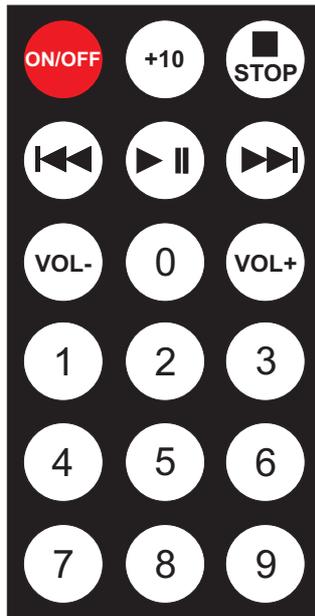
## Anschluss an einen externen D/A-Wandler oder ein Steuergerät mit D/A-Wandler

Verbinden Sie die Buchse **Co-axial** mit einem koaxialen Digitaleingang des D/A-Wandlers/Steuergerätes.

## Netzanschluss

Das Gerät wird mit dem beiliegenden Steckernetzteil an das Stromnetz angeschlossen. Verbinden Sie zuerst den Stecker des Versorgungskabels mit der Buchse **Power 9V** an der Rückseite des Geräts. Stellen Sie dann die Verbindung zum Stromnetz her.

## Fernbedienung



### Einschalten und Schalten in Stand-By



schaltet das Gerät ein und schaltet es in Stand-By zurück.

### Lautstärkeregelung



oder



stellt die Lautstärke an Verstärkern von Pro-Ject ein.

### Stopp



stoppt die Wiedergabe. Zweimaliges Drücken wirft die CD aus.

### Start / Pause



startet die Wiedergabe und schaltet während der Wiedergabe die Pausenfunktion ein und aus.

## Stücke direkt anwählen



bis



wählen das entsprechende Stück an und starten die Wiedergabe.



wählt zusammen mit weiteren Zifferntasten Stücke mit einer Nummer von 10 und höher an.

Z.B. 19 =  ,  und zusätzlich und  . Z.B. 29 =  ,  und zusätzlich  .

## Vor- und Zurückspringen, schneller Suchlauf



und



ermöglichen das Vor- und Zurückspringen zwischen den Stücken.

Gedrückt halten von  und  starten während der Wiedergabe den schnellen Vor- und Rücklauf.

## Wiederholungsfunktionen

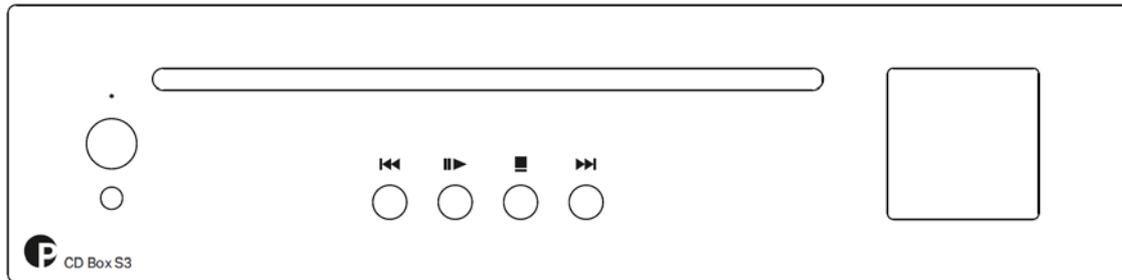
Mehrfaches Drücken von  startet die Wiederholungsfunktionen in dieser Folge.

 das gerade spielende Stück wird wiederholt

 alle Stücke der CD werden wiederholt

Erneutes Drücken von  führen in den Normalbetrieb zurück. Das Display zeigt .

## Bedienelemente am Gerät



## Farbumkehr des Displays

Halten Sie beim Einschalten des Gerätes die Taste ■ einige Sekunden gedrückt, um zwischen den zwei Modi umzuschalten.

## Einschalten und Schalten in Stand-By

Die Taste links über dem Infrarotempfänger schaltet das Gerät ein. Die blaue Leuchtanzeige über der Stand-By-Taste zeigt an, dass das Gerät eingeschaltet ist. Ist keine CD im Gerät, zeigt das Display **No CD**. Ist eine CD im Spieler, wird **Loading** angezeigt. Erneutes Drücken schaltet in Stand-By. Die Leuchtanzeige erlischt.

## Einführen und Auswerfen einer CD

Nehmen Sie das Gerät in Betrieb. Führen Sie die CD, mit dem Etikett nach oben zeigend, in den Ladeschlitz ein. Die CD wird vom Gerät automatisch eingezogen und eingelesen. Das Display zeigt **Loading**. Nach dem Einlesen wird die Anzahl der Stücke und die Gesamtspielzeit der CD im Display angezeigt.

Drücken von ■ stoppt die Wiedergabe. Erneutes Drücken wirft die CD aus.

## Start

Drücken von ►► startet die Wiedergabe des ersten Stücks. Das Display zeigt die Nummer des gerade laufenden Stücks, dessen abgelaufene Spielzeit und das Wiedergabezeichen.

## Pause

Drücken von ►► während der Wiedergabe schaltet das Gerät in Pause. Das Display zeigt die Nummer des gerade laufenden Stücks, dessen abgelaufene Spielzeit und das Pausezeichen.

Erneutes Drücken von ►► setzt die Wiedergabe fort.

## Stopp

Kurzes Drücken von ■ stoppt die Wiedergabe. Die Anzahl der Stücke der CD, die Gesamtspielzeit der CD wird im Display angezeigt.

## Vor- und Zurückspringen

Während der Wiedergabe ermöglichen kurzes Drücken von **⏮** und **⏭** das Vor- und Zurückspringen zwischen den Stücken. Die Wiedergabe wird mit dem angewählten Stück fortgesetzt. Das Display zeigt die Nummer des angewählten Stücks und dessen abgelaufene Spielzeit.

Drücken von **⏮** oder **⏭** während die Wiedergabe gestoppt ist, wählt Stücke an, ohne dabei die Wiedergabe zu starten.

## Schneller Suchlauf

Während der Wiedergabe starten gedrückt halten von **⏮** und **⏭** während der Wiedergabe den schnellen Vor- und Rücklauf. Das Display zeigt die Nummer des angewählten Stücks und dessen abgelaufene Spielzeit.

Freigeben von **⏮** und **⏭** führen in den Normalbetrieb zurück.



*Im schnellen Rücklauf (⏮ gedrückt gehalten) kann nicht in das vorherige Stück gesprungen werden.*

## Batteriewechsel bei der Fernbedienung

Gehen Sie dazu bitte wie folgt vor:

- Entriegeln sie das Batteriefach und ziehen Sie es heraus
- Legen Sie eine volle Batterie ein.  
Achten Sie dabei auf die richtige Polung!
- Schieben Sie das Batteriefach wieder ein



Batterietyp: 1x CR2032 / 1x CR2025 mit 3 Volt Spannung



*Verbrauchte Batterien gehören nicht in den Hausmüll. Bitte entsorgen Sie Ihre alten Batterien bei einer Batteriesammelstelle, die Sie in vielen Supermärkten und häufig auch in der Nähe von Glas- und Altpapier-Containern angebracht finden.*

## Technische Daten Pro-Ject CD Box S3

Unterstützte Medien:	CDs nach Red Book-Standard
Frequenzgang:	20Hz-20kHz/±0,15dB
Geräuschspannungsabstand:	>120dB/20Hz-20kHz
Klirrfaktor Analogausgang:	0,005%
Klirrfaktor Digitalausgang:	0,001%
Hochpegelanschluss:	1 Paar RCA-/Cinch-Buchsen
Ausgangsspannung:	2V <sub>eff</sub>
Digitalausgang:	1x RCA-/Cinch-Buchse (koaxial)
Audio-Dateiformat Digitalausgang:	PCM (LPCM)
D/A-Wandler:	Texas Instruments PCM5102. 32Bit/384kHz
Netzanschluss:	Steckernetzteil, 9V/2A DC; 220-240V, 50Hz
Stromaufnahme:	250-1.000mA DC, <0,5W in Stand-By
Batterien Fernbedienung:	1x CR2032 / 1x CR2025 mit 3 Volt Spannung
Maße B x H x T (T mit Buchsen):	206 x 55 x 153 (160) mm
Gewicht:	1.330g ohne Netzteil

Irrtum und technische Änderungen vorbehalten

## Zulässige Betriebsumgebung

Temperatur 5-35°C, Luftfeuchtigkeit 20-70% unter Kondensationsgrenze. Wird das Gerät über längere Zeit direktem Sonnenlicht ausgesetzt, kann es zu Farbveränderung an eloxierten Teilen kommen.

## Anzeigen der Software-Standes

Nach dem Einschalten wird die aufgespielte Firmware am unteren Ende des Displays kurz angezeigt.

## Im Servicefall

Fragen Sie zunächst Ihren Fachhändler um Rat. Erst wenn der Fehler dort bestätigt wird und nicht behoben werden kann, senden Sie das Gerät bitte an:

ATR - Audio Trade GmbH, Rheingaustrasse 19a, 65375 Oestrich-Winkel, Deutschland

Tel.: 0208-882 66 0 - Fax: 0208-882 66 66 - E-Mail: [service@audiotra.de](mailto:service@audiotra.de)

Wir empfehlen dringend, den Originalkarton und die Innenverpackung aufzubewahren, um jederzeit einen sicheren Transport Ihres Gerätes zu gewährleisten. Nur bei Geräten, die uns im Originalkarton und mit originaler Innenverpackung zugehen, können wir Serviceleistungen auf Garantie zusichern.

## Garantie und Gewährleistung

Für Geräte, welche über den von uns autorisierten Fachhandel bezogen wurden, gewähren wir über die gesetzlichen Gewährleistungsbestimmungen hinaus eine Garantie von drei Jahren ab Kaufdatum, längstens aber vier Jahre nach unserer Auslieferung an den Fachhandel. Die Seriennummer und das Kaufdatum sind über die Originalrechnung zu belegen. Die Garantie umfasst den Arbeitsaufwand, Ersatzteile und den kostenlosen Rücktransport nach frachtfreiem Erhalt des Gerätes.

Erbrachte Arbeitsleistungen für Prüfzeiten an fehlerfreien Geräten oder an Geräten ohne bzw. mit falscher Fehlerbeschreibung werden zum üblichen Stundensatz berechnet.

Hersteller und Vertrieb übernehmen keine Haftung bei Beschädigungen, welche durch das Nichtbeachten der Bedienungsanleitung und/oder durch den Transport entstanden sind. Veränderungen am Gerät seitens nicht autorisierter Personen entbinden Hersteller und Vertrieb von jeglicher Garantieleistung.

## Copyright

Audio Trade GmbH © 2022, alle Rechte vorbehalten. Die veröffentlichten Informationen entsprechen dem Stand der Entwicklung zum Zeitpunkt der Drucklegung. Technische Änderungen bleiben vorbehalten und fließen ohne weitere Nachricht in die Produktion ein.



Soll dieses Gerät nicht mehr genutzt und entsorgt werden, so nutzen Sie in Deutschland und Österreich die hierfür eingerichteten kommunalen Abgabestellen. In Deutschland können Sie auch den individuellen Entsorgungsservice des Vertriebs nutzen, Hinweise hierzu finden Sie unter [www.audiotra.de/entsorgung](http://www.audiotra.de/entsorgung). In der Schweiz kann das Gerät bei einem beliebigen Elektro-/TV-Einzelhändler zur Entsorgung abgegeben werden.